

<郵便番号>

<住所>

<借受人姓><借受人名>

<資金+貸付コードのバーコード>

ऋण फिर्ता सम्बन्धी महत्वपूर्ण सूचना
अवश्य पढनुहोला

社会福祉法人埼玉県社会福祉協議会

会長 山口 宏樹

(公印省略)

आपत्कालीन सानो कोष आदिको विशेष कर्जा सम्बन्धित कर्जा रकम कर्जा चुक्ता (ऋण तिर्न) सुरुवात हुनेबारे सूचना तथा कर्जा चुक्ता स्थगन आवेदन सम्बन्धी जानकारी

निम्न कर्जा रकमहरूको लेखिए अनुसार कर्जा चुक्ता (ऋण तिर्न) सुरु हुने भएकोले कर्जा चुक्ता गर्ने विधि र रकम निश्चित गरेर कर्जा चुक्ताको लागि तयारी गर्नुहोस्।

साथै कर्जा चुक्ता गर्न कठिनाई भएकाहरूले कर्जा चुक्ता स्थगनको लागि आवेदन दिन सक्नुहुन्छ। यसमा संलग्न जानकारी पढे पछि स्थगन गराउन चाहनुहुन्छ भने, कृपया संलग्न आवेदनपत्र भरेर यस चिट्ठी सँगै पठाइएको फिर्ता पठाउने खाममा राखेर फिर्ता गर्नुहोस्।

*आर्थिक वर्ष R6 सालको निवासी कर छुटको कारणले ऋण मोचनको लागि आवेदन दिनुभएको छ भने पनि हामी छानबिनको स्थितिको आधारमा तपाईंलाई यो सूचना पठाउन सक्छौं।

○ कर्जाको स्थिति/कर्जा चुक्ता गर्न बाँकी रकम (भुक्तानी गर्नुपर्ने रकम)

कोषको नाम	<<特例貸付名称>>	कर्जा कोड	<<資金コード>><<貸付コード>>
कर्जा लिने व्यक्तिको पूरा नाम	<<借受人姓>><<借受人名>>		
कर्जा रकम	<<貸付額>>येन	कर्जा चुक्ता भइसकेको रकम	<<償還済額>>येन
कर्जा चुक्ता गर्न बाँकी रकम	<<償還残額>>येन		

○ कर्जा चुक्ता अवधि आदि

कर्जा चुक्ता सुरु हुने मिति	रेड्वा 7 (सन् 2025) साल जनवरी 1 तारिख		
कर्जा चुक्ता गर्ने अन्तिम दिन	<<最終償還期限日>>	कर्जा चुक्ता गर्ने संख्या	मासिक किस्ता<<回数>> पटक (<<償還期間(年 月)>>)
एक पटकमा कर्जा चुक्ता गर्नुपर्ने रकम	पहिलो पटक र त्यस पछि <<償還計画_初回分以降>> येन / अन्तिम पटक <<償還計画_最終回分>> येन		

○ कर्जा चुक्ता गर्ने विधि

कर्जा चुक्ता गर्ने विधि	खाता स्थानान्तरण		
स्थानान्तरण (रकम काटिने) मिति	प्रत्येक महिनाको 13 तारिख (यदि सप्ताहन्त वा सार्वजनिक बिदाको दिनमा पर्न गएमा त्यसपछिको कार्यालय खुले दिन)	स्थानान्तरण गर्ने खाताको जानकारी	RKS (तोकुरेई साइतामा केन)
*यदि तपाईंको खातामा रकम अपर्याप्त भएको कारणले रकम काट्न नसकिएमा तपाईंले अर्को महिना प्राप्त गर्नुहुने कन्भिनियन्स स्टोर भुक्तानी पत्र प्रयोग गरी भुक्तानी गर्नुहोस्।			
*यदि लगातार 6 पटक वा सोभन्दा धेरै पटक रकम स्थानान्तरण गर्न सकिएन भने कर्जा चुक्ता विधि स्वतः कन्भिनियन्स स्टोर भुक्तानी पत्रमा परिवर्तन हुनेछ।			

◆ विदेशी नागरिकहरूको लागि (For Foreigners)

This is a guide to Notice of Repayment Start Date of Special Loans for Comprehensive Support Fund (Re-lending). For those who do not speak or read Japanese, please contact our call center.

[सम्पर्क स्थान]

साइतामा प्रिफेक्चर समाज कल्याण परिषद कोरोना विशेष कर्जा चुक्ता तथा ऋण मोचन कार्यालय अधिकारी

[टेलिफोन नम्बर] 050-2018-1839 [सम्पर्क हुने समय] सोमवारदेखि शुक्रवार (सार्वजनिक बिदाको दिन बाहेक) 9:00~17:00 https://www.fukushi-saitama.or.jp/site/problem_33.html

